

**EXCELENCIA EN MOVIMIENTO** TECNOLOGÍA ENDURANCE **ENDURANCE TECHNO** A Tolomatic Design Principle
Un principio de diseño Tolomatic **ACTUADOR ELÉCTRICO** HIGIÉNICO DE VÁSTAGO RSH

**SOLUCIONES LINEALES FÁCILES** 



### **ACTUADORES ELÉCTRICOS CON VÁSTAGO TOLOMATIC**

Número de

	ERD	RSH	RSA	RSX	GSA	IMA	IMAS
				0 10		6	
	Actuador con vástago	Actuador higiénico con vástago	Actuador con vástago	Actuador con vástago	Actuador con vástago guiado	Servoactuador integrado	Higiénico Servoactuador integrado
Fuerza de hasta:	2 kN	35 kN	58 kN	294 kN	18 kN	36 kN	11 kN
<b>Velocidad</b> de hasta:	1.0 m/sec	0.5 m/sec	3.1 m/sec	0.8 m/sec	3.1 m/sec	1.3 m/sec	0.5 m/sec
Longitud de carrera de hasta:	0.6 m	1.2 m	1.5 m	1.5 m	0.9 m	0.5 m	0.3 m
Tipo de tornillo/tuerca	Sólida y de bolas	De bolas y de rodillos	Sólida, de bolas y de rodillos	De bolas y de rodillos	Sólida, de bolas y de rodillos	De bolas y de rodillos	De bolas y de rodillos
	P	ara obtener inform	ación completa, co	onsulte www.tolom	atic.com o el núme	ero de documentaci	ón:

(No todos los modelos ofrecen los valores máximos indicados, por ejemplo: la fuerza máxima puede no estar disponible con la velocidad máxima.)

2190-4000 2100-4016 (ES) 3600-4238 (ES) 2171-4011 (ES) 3600-4236 (ES) 2700-4023 (ES) 2700-4022 (ES)

Actuador y motor combinados

## RSH - Mejora del ERD Higiénico

Características: ERD



#### **EXTREMO DE VÁSTAGO ROSCADO**

- Compatible con muchos accesorios comerciales de métrica
- •Roscas métricas estándar

#### **PUERTO DE ENGRASE**

- •El sistema de relubricación de los tornillos prolonga su vida útil
- •Cómoda lubricación sin desmontaje

#### **EXTERIOR LISO**

Superficie de acoplamiento pulida y contorneada diseñada para proporcionar un sellado IP69K para los servomotores higiénicos actuales

#### **UNIONES SOLDADAS**

No deja huecos, lo que facilita la limpieza y ayuda a prevenir la proliferación de bacterias

#### **OPCIÓN IP69K ESTÁTICA**

- •Para resistir el lavado a alta presión
- Compatible con limpieza in situ

#### **RESPIRADERO/PURGA**

Evita la entrada de contaminantes en el actuador

Mejoras: RSH

### **DISEÑO ROBUSTO**

- Hasta un 89% más de capacidad de fuerza para las opciones de husillo de bolas RSH22
- Mayor DLR en la mayoría de los tornillos

### JUNTA TÓRICA DE ESTANQUEIDAD DE LA CARA FRONTAL

Diseño higiénico de la cabeza a los pies

#### CABEZA DE VARILLA ROSCADA

- •Compatible con muchos accesorios comerciales de métrica
- •Roscas métricas estándar

#### **PUERTO DE ENGRASE**

- •El sistema de relubricación del husillo prolonga su vida útil
- Lubricación cómoda sin desmontaje

## CARTUCHO CON JUNTAS SUSTITUIBLES

Sustitución rápida del cartucho de sellado sin herramientas especiales

#### SISTEMA DE DOBLE JUNTA

Utilice el sistema de doble junta que le proporcione la mayor vida útil en su aplicación

## DE ACERO INOXIDABLE 316 PULIDO CON EXTERIOR LISO

- Acero inoxidable serie 316 resistente a la corrosión
- •Simplifica y reduce el coste de diseño de la máquina al eliminar la necesidad de protectores alrededor de los actuadores estándar

#### **UNIONES SOLDADAS**

No deja huecos, lo que facilita la limpieza y previene la proliferación de bacterias

## CLASIFICACIÓN IP69K ESTÁTICA (ESTÁNDAR)

- Para resistir el lavado a alta presión
- •Compatible con limpieza in situ

### RESPIRADERO/PURGADOR HIGIÉNICO

Evita la entrada de contaminantes en el actuador

## CIERRES HIGIÉNICOS DE ACERO INOXIDABLE

- Roscas métricas estándar
- •Fijaciones hexagonales para una construcción robusta sin posibles zonas de acumulación de partículas
- •Incluido para su motor: Pernos sellados con junta de acero inoxidable 316 compatibles con EHEDG.



ACTUADOR ELÉCTRICO HIGIÉNICO DE VÁSTAGO RSH **Tolomatic**... MÁXIMA DURABILIDAD Las características de la tecnología Endurance **ENDURANCE TECHNOLOGY** están diseñadas para ofrecer la máxima durabilidad v prolongar la vida útil. A Tolomatic Design Principle **EXTERIOR LISO** El actuador eléctrico higiénico de vástago RHS de acero inoxidable de la serie 316 incorpora Superficie de acoplamiento principios de diseño higiénico y tiene una clasificación IP69K (estática). Disponible en tamaños pulida y contorneada diseñada para proporcionar un sellado 22, 25 y 30, el RSH se fabrica bajo pedido en longitudes de carrera de hasta 1,220 mm (48") IP69K para los servomotores con una fuerza de hasta 35.3 kN (7,900 lbf). higiénicos actuales CONSTRUCCIÓN EN ACERO INOXIDABLE 316 PULIDO •Acero inoxidable serie 316 resistente a la DISEÑO DE LA PRÓXIMA GENERACIÓN DE PDR CLASIFICACIÓN IP69K corrosión DISEÑO DE SELLADO HIGIÊNICO PARA •Simplifica y reduce el coste de diseño •Diseño higiénico IP69k de la máquina al eliminar la necesidad de •Para resistir el **MONTAJE FRONTAL** protectores alrededor de los actuadores lavado a alta presión •Fácil tensado de la correa sin necesidad de reposicionar el motor • Compatible con Diseño higiénico de la limpieza in situ •Compatible con el acero inoxidable cabeza a los pies higiénico YMH (Your Motor Here) CABEZA DE VÁSTAGO ROSCADA •Compatible con muchos accesorios de cabezas de rótula métricas disponibles en el mercado •Roscas métricas estándar **PUERTO DE ENGRASE** •El sistema de relubricación del husillo prolonga su vida útil •Lubricación cómoda sin desmontaje CIERRES HIGIÉNICOS DE ACERO INOXIDABLE **JUNTAS REEMPLAZABLES** Sustitución rápida del cartucho de •Fijaciones hexagonales para una sellado sin herramientas especiales construcción robusta sin posibles zonas de acumulación de partículas RESPIRADERO/ PURGADOR HIGIÉNICO •Incluido para su motor: Pernos sellados con junta de acero inoxidable 316 **COSTURAS SOLDADAS** compatibles con EHEDG Evita la entrada de No deia huecos, lo que facilita contaminantes en el actuador la limpieza y ayuda a prevenir la Opción Materiales proliferación de bacterias Utilización de sellado **MÚLTIPLES TECNOLOGÍAS DE ATORNILLADO** La más duradera Juntas de vástago TUERCA DE RODILLO **TUERCA DE BOLA** para la mavoría de de poliuretano/ **PSL** las aplicaciones. Alta **EXTERIOR PULIDO** Las tuercas de rodillo poliuretano Las tuercas SISTEMA DE DOBLE JUNTA tolerancia a abrasivos (estándar) planetario proporcionan los esféricas ofrecen como la sal y el azúcar El acabado pulido de la Utilice el sistema de doble junta mayores índices de empuje v eficacia a un Uso en presencia de superficie reduce la proliferación Juntas de varilla que le proporcione la mayor vida altas concentraciones vida útil disponibles precio rentable de bacterias y cumple las de poliuretano/ útil en su aplicación de peoductos guímicos directrices de diseño higiénico UHMWPE cáusticos, incluidos (productos cloruro de amonia y químicos severos peróxido de hidrógeno

RSH 4

TALLA: TODOS

### **ESPECIFICACIONES**

#### sizeit.tolomatic.com para una selección de actuadores rápida y precisa

### ESPECIFICACIONES (medidas métricas)

五	<b>4</b> .			SS SS	SH		AD SA		INERCIA			PES0	
TAMAÑO RSH	CARRERA MÁXIMA	DEL LO	AVANCE	PRECISION De avance	BACKLASH	EMPUJE Máximo	PACIDAD Carga Vámica	LMI	RP		LMI	RP	
MAK	CAR MAX	CÓDIGO TORNILL	AVA	PRE DE/	BAC	EME MÁ	CAP DE (	Base	Base	Por 25mm	Base	Base	Por 25mm
A	mm	12	mm/rev	mm/300mm	mm	N	N	kg-cm <sup>2</sup>	kg-cm <sup>2</sup>	kg-cm <sup>2</sup>	kg	kg	kg
	1000.0	BNM05	5.00	0.100	0.070	7,562	13,700	227.26	120.04	2.66	5.3	8.6	0.20
	1000.0	BNM10	10.00	0.100	0.070	7,562	21,000	227.82	120.60	2.84	5.2	8.6	0.20
22	1000.0	BNM20	20.00	0.100	0.070	4,448	10,000	228.89	121.67	3.14	5.3	8.6	0.20
22	609.6	RN04	4.00	0.010	0.030	7,562	28,509	221.95	114.74	1.07	5.7	9.0	0.17
	609.6	RN05	5.00	0.010	0.030	7,562	28,509	221.96	114.74	1.07	5.7	9.0	0.17
	609.6	RN10	10.00	0.010	0.030	6,921	28,509	221.98	114.76	1.07	5.7	9.0	0.17
	1000.0	BN04	6.35	0.100	0.380	12,659	14,456	2,291.38	1,005.99	8.15	15.8	18.2	0.38
	1000.0	BNM05	5.00	0.052	0.060	8,896	16,800	2,283.96	998.56	6.51	15.6	18.0	0.37
	1000.0	BNM10	10.00	0.052	0.060	7,784	23,000	2,283.99	998.60	6.51	15.7	18.2	0.37
25	1000.0	BNM25	25.00	0.100	0.080	3,114	20,000	2,286.68	1,001.29	7.07	15.6	18.1	0.38
	914.4	RN04	4.00	0.010	0.030	18,499	57,456	2,268.34	982.95	3.02	16.7	19.1	0.36
	914.4	RN05	5.00	0.010	0.030	17,249	57,456	2,268.35	982.96	3.02	16.7	19.1	0.36
	914.4	RN10	10.00	0.010	0.030	18,499	57,456	2,269.17	983.78	3.18	16.7	19.1	0.36
	1219.2	BN04	6.35	0.100	0.380	20,016	18,904	2,471.55	1,187.63	41.29	18.7	21.1	0.59
	1219.2	BNM05	5.00	0.023	0.060	13,344	24,900	2,491.73	1,207.81	45.33	19.2	21.6	0.60
30	1219.2	BNM10	10.00	0.052	0.080	13,122	43,400	2,469.37	1,185.45	41.02	19.8	22.3	0.60
30	1219.2	BNM20	20.00	0.052	0.080	8,220	42,800	2,469.58	1,185.65	41.04	19.0	21.4	0.60
	914.4 <sup>§</sup>	RN05	5.00	0.010	0.030	34,997	57,456	2,349.33	1,065.40	16.78	19.7	22.2	0.53
	914.4 <sup>§</sup>	RN10	10.00	0.010	0.030	35,330	57,456	2,353.24	1,069.32	17.55	19.7	22.2	0.53

<sup>§</sup> RSH30 longitud de carrera extendida 50" (1270mm) disponible para husillos de rodillos, póngase en contacto con Tolomatic para el tiempo de producción.

#### ¿Qué es la clasificación IP?

El código IP (o índice de protección contra la penetración) está formado por las letras IP seguidas de dos dígitos y una letra opcional. Tal y como se define en la norma internacional IEC 60529. clasifica los grados de protección proporcionados contra la intrusión de objetos sólidos (incluidas partes del cuerpo como manos y dedos), polvo, contacto accidental y agua en armarios eléctricos.

La prueba IP69K especifica una boquilla de pulverización alimentada con agua a 80 °C a 8-10 MPa (80-100 bar) y un caudal de 14-16 L/min. La boquilla se mantiene a 10-15 cm del dispositivo sometido a prueba en ángulos de 0°, 30°, 60° y

90° durante 30 s cada uno. El dispositivo de ensayo se coloca sobre una plataforma giratoria que gira una vez cada 12 s (5 rpm).

#### ¿Qué significa IP69K?

La norma alemana DIN 40050-9 amplía el sistema de

SÓ	LIDOS, PRIME	R DÍGITO:
6	Polvo	Sin entrada de polvo; protección total contra

apretado la intrusión de objetos sólidos LÍQUIDOS, SEGUNDO DÍGITO (CLASIFICACIÓN ESTÁTICA)

#### 9K Lavado a alta presión y alta

Al igual que en el caso anterior, la entrada de agua en cantidad perjudicial no será posible cuando la envolvente esté sometida a un temperatura lavado a alta presión y alta temperatura.

clasificación IEC 60529 descrito anteriormente con una clasificación IP69K para aplicaciones de lavado a alta presión y alta temperatura[4]. Dichas carcasas no sólo deben ser estancas al polvo (IP6X), sino que también deben soportar la limpieza a alta presión y con vapor.

El primer dígito iindica el nivel de protección que ofrece la caja contra el acceso a piezas peligrosas (por ejemplo, conductores eléctricos, piezas móviles) y la entrada de objetos extraños sólidos.

El segundo dígito indica el nivel de protección que ofrece la caja contra la entrada nociva de agua.

*Estándar Rango de temperatura	-4° a 104° F (-20° a 40° C)
Grado de protección <b>IP</b>	<b>69k</b> (estático) estándar para los tamaños 22,
p. 0 to 0 to 11	25, 30

<sup>\*</sup>Contacte con Tolomatic para revisar la aplicación para operaciones fuera del rango de temperatura estándar

### CONSIDERACIONES SOBRE LA CARGA LATERAL

El actuador de varilla RSH estándar no está diseñado para utilizarse en aplicaciones en las que se produzcan cargas laterales.

Las cargas deben ser guiadas y soportadas. Las cargas deben estar alineadas con la línea de movimiento de la barra de empuje.

La carga lateral afectará a la vida útil del actuador.



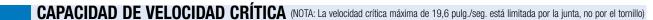
CÓDIGO DEL TORNILLO	DESCRIPCIÓN
BN	Tuerca de bola
BNM	Tuerca de bola métrica
RN	Tuerca de rodillo planetario

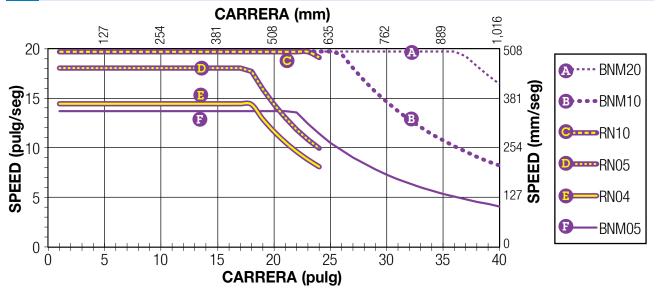
## RSH - Actuador higiénico de vástago

TAMAÑO: RSH22

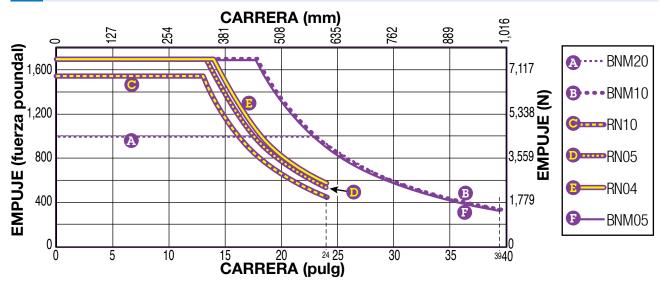
### **ESPECIFICACIONES**



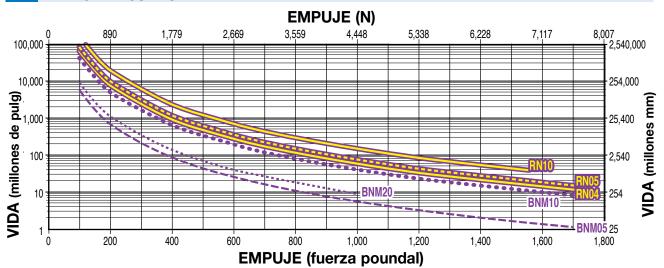




### EMPUJE MÁXIMO vs RITMO



### VIDA ÚTIL HUSILLO

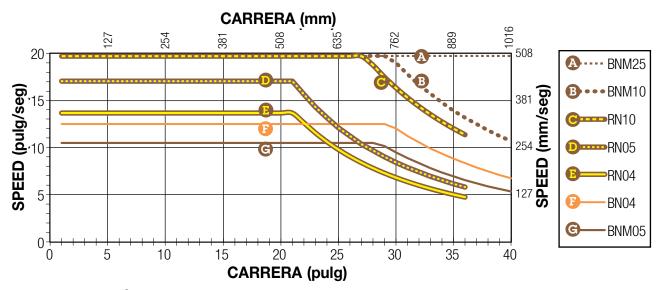


sizeit.tolomatic.com para una selección de actuadores rápida y precisa

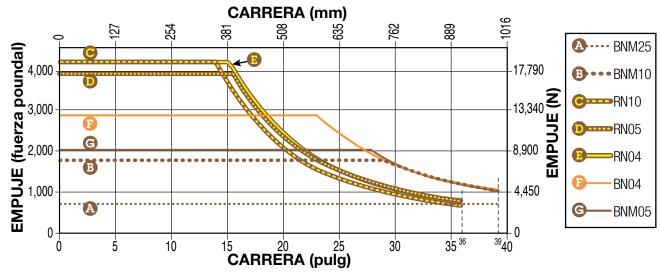
TAMAÑO: RSH25

### **ESPECIFICACIONES**

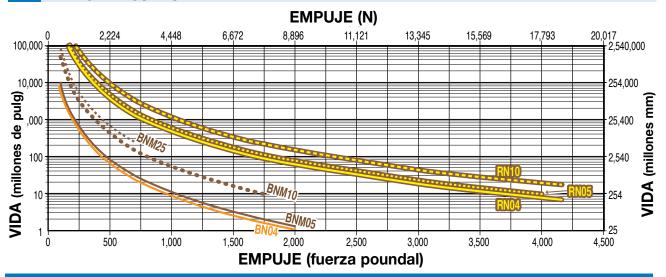
### CAPACIDAD DE VELOCIDAD CRÍTICA (NOTA: La velocidad crítica máxima de 19,6 pulg./seg. está limitada por la junta, no por el tornillo)



### EMPUJE MÁXIMO vs RITMO



### VIDA ÚTIL HUSILLO

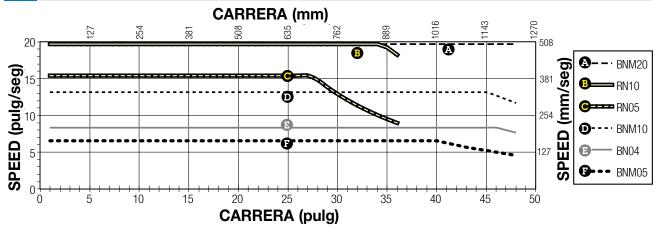


sizeit.tolomatic.com
para una selección de
actuadores rápida y precisa

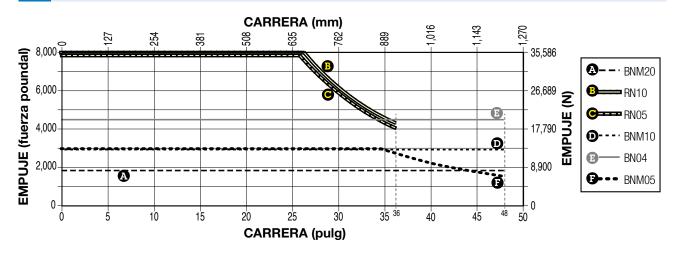
TAMAÑO: RSH30

### **ESPECIFICACIONES**

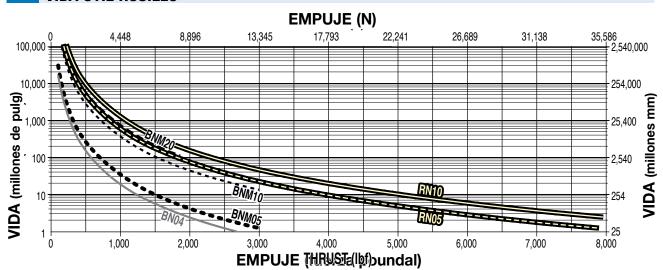
### CAPACIDAD DE VELOCIDAD CRÍTICA (NOTA: La velocidad crítica máxima de 19,6 pulg./seg. está limitada por la junta, no por el tornillo)



### EMPUJE MÁXIMO vs RITMO



### VIDA ÚTIL HUSILLO



TAMAÑO: 22, 25, 30

#### sizeit.tolomatic.com para una selección de actuadores rápida y precisa

### RECOMENDACIÓN DE RELUBRICACIÓN:

RSH22, RSH25, RSH30: Para muchas aplicaciones de uso general, los actuadores de husillo de bolas de Tolomatic suelen considerarse lubricados de por vida, a menos que se especifique lo contrario, como en el caso de los modelos de actuador equipados con una función de relubricación. Para los actuadores de husillo de bolas o de rodillos equipados con una función de relubricación, Tolomatic recomienda relubricar el actuador al menos una vez al año o cada 1.000.000 de ciclos, lo que ocurra primero, para maximizar la vida útil. Para aplicaciones más exigentes, como prensado, alta frecuencia u otras aplicaciones sometidas a grandes esfuerzos, el intervalo de relubricación de estos actuadores variará y deberá ser más frecuente. En estas aplicaciones exigentes, se

recomienda ejecutar al menos 5 movimientos de carrera completa cada 5.000 ciclos de funcionamiento (o con mayor frecuencia si es posible) para redistribuir la grasa dentro del actuador.

Vuelva a lubricar con grasa Tolomatic en el engrasador situado en el extremo del vástago.

	RSH22	RSH25	RSH30
Cant.	$2.5g + (0.010x \S mm)$	4.8g+(0.010x §mm)	$5.3g + (0.018x \S mm)$
Cant.	0.09  oz + (0.009  x  \$plug)	0.17  oz + (0.009  x   plug)	0.19  oz + (0.016  x  \$plug)

§ = Longitud de carrera (mm o pulg)



En algunas aplicaciones puede haber fugas de aceite por el engrasador. En aplicaciones sensibles a la contaminación, sustituya el engrasador por un tapón.

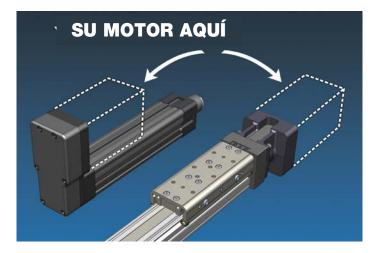


## UTILICE EL SOFTWARE DE DIMENSIONAMIENTO Y SELECCIÓN DE TOLOMATIC DISPONIBLE EN LÍNEA EN www.tolomatic.com O... LLAME A TOLOMATIC AL

**763-478-8000.** Le proporcionaremos toda la asistencia necesaria para determinar el actuador adecuado para el trabajo.

### OPCIONES DE MOTOR - SU MOTOR AQUÍ

### AÑADA CUALQUIER SISTEMA DE MOVIMIENTO A NUESTROS ACTUADORES





El RSH utiliza el programa YMH (Your Motor Here) de Tolomatic. Visite www.tolomatic.com/ymh o consulte con el departamento de ventas de Tolomatic en el 763-478-8000 para más detalles.

### SOPORTES DE MOTOR "SU MOTOR AQUÍ" HECHOS A MEDIDA.

Seleccione un actuador eléctrico Tolomatic de alto rendimiento y le proporcionaremos una interfaz específica para su motor. Con nuestra base de datos en línea, puede seleccionar entre varios fabricantes y modelos de motores de acero inoxidable.

www.tolomatic.com/ymh t para una selección de actuadores rápida y precisa

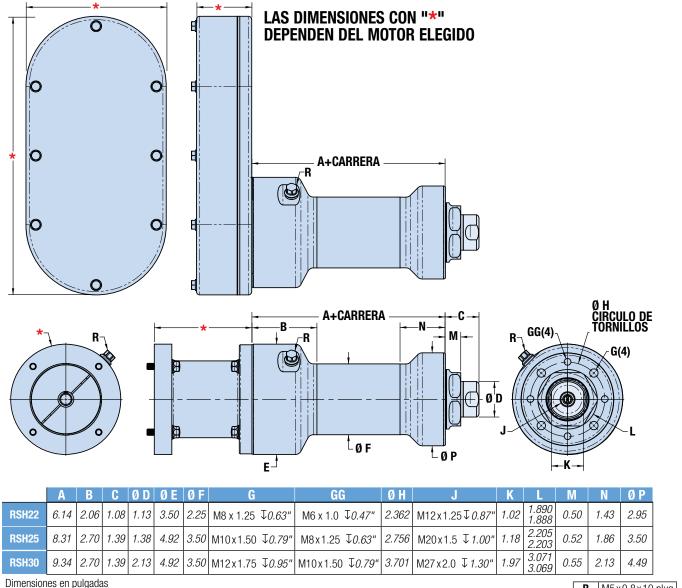
Configure hoy mismo un actuador y un sistema completo de control de movimiento con la sencilla herramienta de selección y dimensionamiento en línea de Tolomatic.

TAMAÑO: 22, 25, 30

### **DIMENSIONES**



**RSH\_11** 



Dimensiones en pulgadas

R M5x0.8x10 plug

	Α	В	C	Ø D	ØE	ØF	G	GG	ØН	J	K	L	M	N	ØΡ
RSH22	155.9	52.4	27.3	28.6	89.0	57.2	M8x1.25 ↓16.0	M6x1.0 ↓12.0	60.00	M12x1.25 ↓22.2	26.0	48.00 47.95	12.6	36.4	75.0
RSH25	211.2	68.5	35.3	35.0	125.0	89.0	M10x1.50 ↓20.0	M8x1.25 ↓16.0	70.00	M20x1.5 ↓25.4	30.0	56.00 55.95	13.3	47.2	89.0
RSH30	237.2	68.5	35.3	54.0	125.0	89.0	M12x1.75 ↓24.0	M10x1.50 ↓24.0	94.00	M27x2.0 ↓33.0	50.0	78.00 77.95	13.8	54.0	114.0

Dimensiones en milímetros

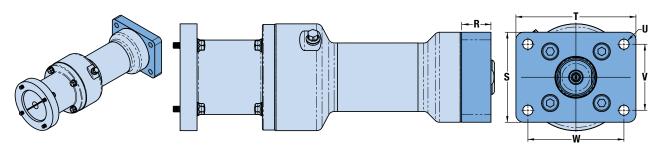


TAMAÑO: **22, 25, 30** 

### **DIMENSIONES**



### FFG - OPCIÓN DE MONTAJE CON BRIDA DELANTERA



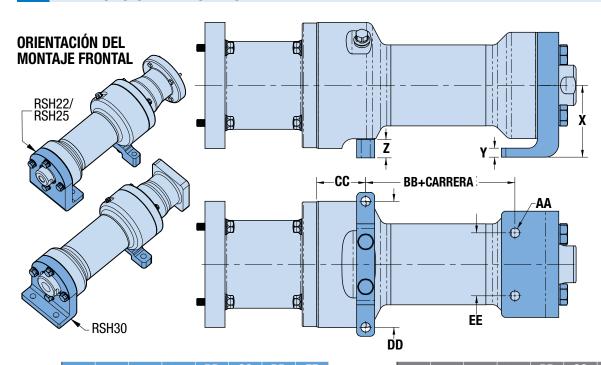
	K	5		U	V	W
RSH22	0.98	2.95	3.88	0.34	2.00	3.00
RSH25	1.16	4.75	6.25	0.42	3.32	5.44
RSH30	1.20	4.75	6.25	0.49	3.32	5.44

Dimensiones en pulgadas

	R	S	T	U	V	W
RSH22	25.0	75.0	98.6	8.5	50.8	76.2
RSH25	29.5	120.7	158.8	10.7	84.3	138.2
RSH30	30.5	120.7	158.8	12.5	84.3	138.2

Dimensiones en milímetros

### FM2 - OPCIÓN DE MONTAJE DE PIE



	X	Y	Z	Ø AA	BB	CC	DD	EE
RSH22	2.52	.38	.83	.28	4.31	1.29	3.50	1.75
RSH25	3.15	.50	.79	.47	6.06	1.52	4.75	2.75
RSH30	3.15	.63	.79	.47	9.41	1.52	4.75	2.75

Dimensiones en pulgadas

	Х	Y	Z	Ø AA	BB	CC	DD	EE
RSH22	64.0	9.5	21.0	7.1	109.5	32.9	88.9	44.5
RSH25	79.9	12.7	20.0	12.0	154.0	38.6	120.7	69.9
RSH30	79.9	15.9	20.0	12.0	239.0	38.6	120.7	69.9

Dimensiones en milímetros

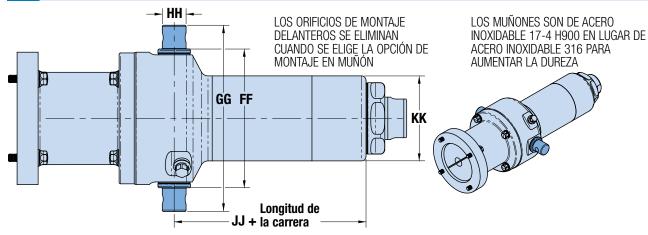


TAMAÑO: **22, 25, 30** 

### **DIMENSIONES**







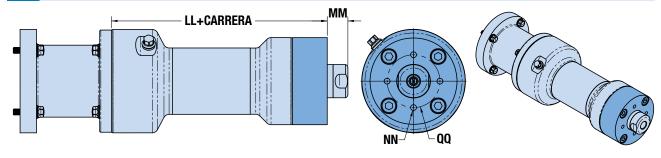
TRR	FF	GG	Ø HH		JJ	KK
RSH22	3.67	4.93	0.625	0.624	5.20	2.25
RSH25	5.05	7.17	1.000	0.999	7.05	3.50
RSH30	5.05	7.17	1.000	0.999	8.07	3.50

Dimensiones en pulgadas

TRM	FF	GG	Ø HH		JJ	KK
RSH22	93.3	125.3	16.00	15.97	132.0	57.2
RSH25	128.3	182.1	25.00	24.98	179.0	89.0
RSH30	128.3	182.1	25.00	24.98	205.0	89.0

Dimensiones en milímetros

### OPCIÓN DE MONTAJE DE RSH A ERD



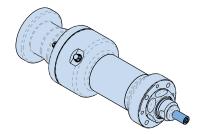
		IAIIAI	IVIV	שעע עע
RSH22	7.32	0.70	M6x1.0 x ↓0 <i>.47</i>	1.791
RSH25	9.34	0.94	M8x1.25 x ↓0 <i>.63</i>	3.000
RSH30	10.74	0.94	M8x1.25 x↓0 <i>.63</i>	3.000

Dimensiones en pulgadas

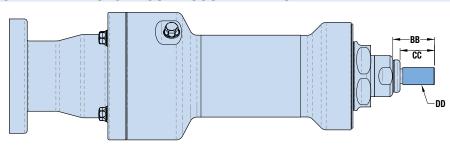
	LL	IVIIVI	ININ	yųų
RSH22	185.8	17.8	M6x1.0 x ↓12.0	45.50
RSH25	237.2	17.8	M8x1.25 x ↓16.0	76.20
RSH30	272.7	23.9	M8x1.25 x ↓16.0	76.20

Dimensiones en milímetros

### MET/IET - OPCIÓN DE CABEZA DE RÓTULA CON ROSCA EXTERIOR



IET	BB	CC	DD
RSH22	1.20	1.000	1/2-20
RSH25	1.70	1.500	3/4-16
RSH30	2.30	2.000	1-14



MET	BB	CC	DD
RSH22	29.1	24.00	M12x1.25
RSH25	49.5	44.45	M20x1.5
RSH30	58.4	50.80	M27x2.0

Dimensiones en milímetros

### **SWITCHES**





Los actuadores RSH tienen 6 opciones de interruptor: de láminas, de estado sólido PNP (alimentación) o de estado sólido NPN (desconexión); normalmente abierto; con cables abiertos o de desconexión rápida.

Utilizados habitualmente para el posicionamiento de fin de carrera, estos interruptores permiten su instalación con abrazaderas en cualquier punto a lo largo de toda la longitud del actuador. El imán interno, situado en el tubo de empuje, es una característica estándar. Los interruptores pueden instalarse sobre el terreno en cualquier momento.

Los interruptores se utilizan para enviar señales digitales a PLC (controlador lógico programable), TTL, circuito CMOS u otro dispositivo controlador. Los conmutadores tienen protección contra inversión de polaridad. Los cables QD de estado sólido están apantallados; el apantallamiento debe terminarse en el extremo de hilos libres del cable.

Todos los interruptores tienen certificación CE, IP67 y RoHS. Los interruptores disponen de indicadores LED de señalización de color rojo o verde brillante.

	Código de pedido	Número de pieza	Terminación	Lógica de conmutación	LED Alimentación	LED Señal	Tensión de funcionamiento	**Potencia nominal (W)	Corriente de conmutación (mA max.)	Consumo actual	Caída de tensión	Corriente de fuga	Temp. Rango	Choque / Vibración	Clasificación IP				
REED	RY	2190-9082	5m	SPST nor-	_	Rojo	5 - 240	**10.0	100mA		3.0 V			30 G /					
R	RK	2190-9083	QD*	malmente - abierto	1						AC/DC	**10.0	100mA	_	max.	_	14	9 G	
	TY	2190-9088	5m	PNP Nor-	_	Verde							a 158°F		0.7				
SÓLIDO	TK	2190-9089	QD*	malmente abierto			5 - 30			8 mA	1 0 V	0.01	[-10	50 G /	67				

5 - 30

**VDC** 

\*\*3.0

KY

KK

2190-9090

2190-9091

5m

QD\*

NPN Nor-

malmente abierto

Clasificación de la caja IEC 529 IP67 (NEMA 6)

CABLES: Grado robótico, cubierta de poliuretano resistente al aceite, aislamiento de PVC

1.0 V

max.

mΑ

max.

70°C1

@

24V

200mA

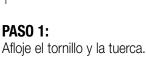
\*\*ADVERTENCIA: No supere la potencia nominal (vatios = tensión x amperaje). Se producirán daños permanentes en el sensor.

Rojo

### INSTALACIÓN DEL INTERRUPTOR - INSTRUCCIONES DE SUSTITUCIÓN IN SITU



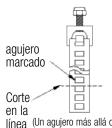
**ESTADO SÓI** 

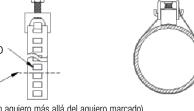




**PASO 2:** 

Coloque el sensor y enrolle la banda alrededor del cilindro RSH. Coloque el gancho con el orificio más cercano de la banda v marque el orificio con un rotulador permanente.





línea (Un agujero más allá del agujero marcado)

#### **PASO 3:**

Retire el conjunto de montaje. Corte la banda en el borde más cercano del siguiente orificio. (El que's más alejado de la cabeza de montaje).

#### **PASO 4:**

Vuelva a colocar el sensor y el conjunto de montaje. Enrolle la banda y coloque el orificio elegido en el aancho. Coloque el interruptor y apriételo. Apriete la tuerca para fijar.

50 G /

9 G

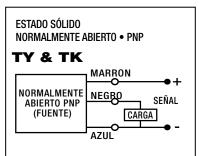
<sup>\*</sup>QD = Desconexión rápida

## RSH - Actuador higiénico de vástago

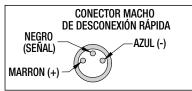
### **INTERRUPTORES**

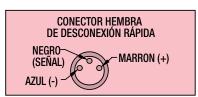
DIAGRAMAS DE CABLEADO





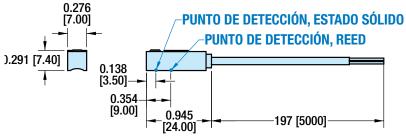






### DIMENSIONES DEL INTERRUPTOR

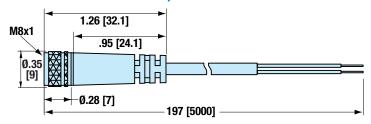
## ☐ [Ÿ] - conexión directa

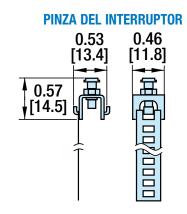


### ☐ K - QD Interruptor (de desconexión rápida)



### Cable de desconexión rápida





FICHA DE DATOS DE LA APLICACIÓN Rellene los datos conocidos. No toda la información es necesaria para todas las solicitudes ORIENTACIÓN ☐ Inclinación ° α. ☐ Horizontal ☐ Vertical ☐ Carga soportada por el actuador O☐ Carga soportada por otro mecanismo PERFIL DE MOVIMIENTO **EXTENSIÓN** Distancia de movimiento ☐ milímetros (US convencional) Tiempo de movimiento \_ Velocidad Max. **PRECISIÓN** LONGITUD DE CARRERA □ pulg/seg ☐ mm/seg Repetibilidad ☐ pulg ☐ milímetros (US convencional) (sistema métrico) Tiempo de espera después del ☐ pulg ☐ milímetros movimiento seg **ENTORNO OPERATIVO** RETRACCION Temperatura, contaminación, agua, etc. Distancia de movimiento \_ ☐ pulg ☐ milímetros Tiempo de movimiento Velocidad Max. \_ □ pulg/seg ☐ mm/seg Tiempo de espera después del PERFIL DE MOVIMIENTO movimiento seg Haga un gráfico -Velocidad ( de su ciclo más NO. DE CICLOS exigente, incluidos los tiempos de por minuto por hora aceleración/ desaceleración. ¿MANTENER POSICIÓN? velocidad y espera. También puede □ Requerido ☐ No requerido indicar variaciones de carga y cambios de ☐ Después del movimiento □ Durante la pérdida E/S durante el ciclo. de potencia Etiquete los ejes NOTA: Si la carga o la fuerza cambian durante el ciclo, utilice los números más altos para los cálculos. con la escala y las unidades adecuadas. **EXTENSIÓN** RETRACCION CARGA CARGA  $\square$  lb.  $\square$  lb. (US convencional) (métrico) (US convencional) (métrico) **FUERZA FUERZA**  $\square$  lbf.  $\square$  N  $\square$  lbf.  $\square$  N (US convencional) (métrico) (US convencional) (métrico) INFORMACIÓN **DE CONTACTO** Nombre, teléfono. correo electrónico Co. Nombre, etc. UTILICE EL SOFTWARE DE DIMENSIONAMIENTO Y SELECCIÓN DE TOLOMATIC DISPONIBLE EN

UTILICE EL SOFTWARE DE DIMENSIONAMIENTO Y SELECCIÓN DE TOLOMATIC DISPONIBLE EL LÍNEA EN www.tolomatic.com 0... LLAME A TOLOMATIC AL 763-478-8000. Le proporcionaremos toda la asistencia necesaria para determinar el actuador adecuado para el trabajo.

FAX 1-763-478-8080

sizeit.tolomatic.com para una selección de

actuadores rápida y precisa

EMAIL help@tolomatic.com

## RSH - Actuador higiénico de vástago

### Directrices de selección

sizeit.tolomatic.com
para una selección de
actuadores rápida y precisa

ESTABLECER EL PERFIL DE MOVIMIENTO

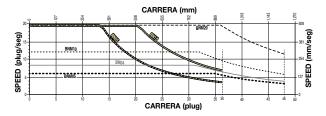
A partir de la longitud de carrera de la aplicación, el tiempo de ciclo deseado, las cargas y las fuerzas, establezca los detalles del perfil de movimiento, incluida la velocidad lineal y el empuje en cada uno de sus segmentos.

SELECCIONE EL TAMAÑO DEL ACTUADOR Y TIPO DE TORNILLO

En función de las velocidades y el empuje requeridos, seleccione el tamaño, el tipo de husillo y el paso del actuador RSH.

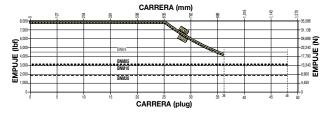
VERIFICAR LA VELOCIDAD CRÍTICA DEL TORNILLO

Verificar que la velocidad lineal pico de la aplicación no supera el valor de velocidad crítica para el tamaño y el paso del tornillo seleccionado.



VERIFICAR EL PANDEO AXIAL RESISTENCIA DEL TORNILLO

Verifique que el empuje máximo no supere la fuerza de pandeo crítica para el tamaño del tornillo seleccionado.

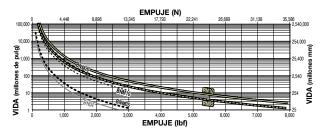


ESTABLECER LOS REQUISITOS DE PAR TOTAL

Calcular la inercia total del sistema. El par pico y RMS requerido del motor para superar la fricción interna, las fuerzas externas y acelerar/desacelerar la carga.

CALCULAR LA VIDA

Determine la carga práctica del sistema para calcular la vida útil estimada L10.



SELECCIONAR MONTAJE Y OPCIONES DE SENSORES

Las opciones de montaje incluyen: TRR montaje en muñón FFG montaje en brida frontal, FM2 montaje en pie. 6 opciones de sensores: reed, PNP de estado sólido y NPN de estado sólido, con cables de conexión directa o cable de desconexión rápida. Todos los sensores son normalmente abiertos.



### PEDIDO DE PIEZAS DE RECAMBIO

### KITS DE RECAMBIO DE ACTUADORES RSH

igo		TAMAÑO RSH					
Código	Descripción	22	25	30			
FFG	Kit de montaje de brida delantera	2122-9020	2125-9020	2130-9020			
FM2	* Kit de montaje de pie	2122-9021 2125-9021		2130-9021			
TRR	*† Montaje con Pivote	2122-1042	2125-1042	2125-1042			
TRM	*† Montaje con Pivote	2122-1041	2125-1041	2125-1041			
ERD	Adaptador de montaje frontal de RSH a ERD	2122-9019	2125-9019	2130-9019			
IET	Adaptador de rosca macho imperial	2122-9036	2125-9036	2130-9036			
MET	Adaptador de rosca métrica macho	2122-9035	2125-9035	2130-9035			
PSL	Kit de juntas de vástago estándar	2122-9009	2125-9009	2130-9009			
USL	Kit de juntas de vástago	2122-9010	2125-9010	2130-9010			

<sup>\*</sup> SÓLO SUSTITUCIÓN

### INTERRUPTORES RSH

Para pedir kits de interruptores, utilice el código de configuración del interruptor precedido de SW y el código del actuador.

EXAMPLE: SWRSH25KK



El ejemplo corresponde a un interruptor de estado sólido NPN, normalmente abierto, con acoplador de desconexión rápida. El kit de interruptor se completa con soporte, tornillo de fijación, interruptor y cable QD de acoplamiento.

Código		Terminación	Normalmente	Tipo de sensor		
RY		5m (197 pulg)	Abierto	Reed		
RK	R K Conector		ADIELIO	neeu		
TY		5m (197 pulg)	Abierto	Estado sólido		
TK		Conector rápido	ADIELIO	PNP		
KY		5m (197 pulg)	Abierto	Estado sólido		
KK		Conector rápido	ADIELIO	NPN		



<sup>&</sup>lt;sup>†</sup> Cantidad 1, Montaje con pivote; para par pedir 2

### **PEDIDOS**

## RSH 25 RNO5 SM152·4 LMI PSL

### MODELO

**RSH** Actuador de vástago

TAMAÑO

22, 25, 30

#### **COMBINACIONES HUSILLO** TAMAÑO CÓDIGO revs/pulg. o Avance 05, 10, 20 mm de **BNM** avance 22 05. 10 mm de RN avance BN 04 rev/pulg 05, 10, 25 mm de **BNM** 25 avance 05, 10 mm de RN avance BN 04 rev/pulg 05, 10, 20mm de BNM 30 avance 05, 10 mm de RN avance

#### **LONGITUD DE LA CARRERA**

SM\_\_. Introduzca la longitud de carrera deseada en milímetros

CARRERA MÁXIMA								
	SN o	BN	Tuerca de husillo planetario					
TAMAÑO	mm	pulg	mm	pulg				
22	1000.0	39.4	609.6	24				
25	1000.0	39.4	914.4	36				
30	1219.2	48.0	914.4 <sup>§</sup>	36§				

Póngase en contacto con Tolomatic si desea carreras más largas

#### **MONTAJE DEL MOTOR**

LMI Montaje del motor en Línea
 RP1 Relación 1:1, montaje del motor en paralelo inverso
 RP2 Relación 2:1, montaje del motor en paralelo inverso

#### **OPCIONES DE SELLADO**

PSL Poliuretano/Poliuretano
Juntas de vástago (estándar)

USL Poliuretano/UHMWPE
Juntas de vástago
(productos químicos
severos)

#### **GUÍA DEL ACTUADOR Y ANTIGIRO**

**ARI** Antirrotación interna **№** ARI no disponible para RSH30 RN05, RSH30 RN10

## OPCIÓN DE EXTREMO DE VASTAGO

**IET** Adaptador de rosca exterior imperial (macho)

**MET** Adaptador de rosca métrica exterior (macho)

#### **MONTAJE DEL ACTUADOR**

FFG Brida de montaje frontal
 TRM Montaje con pivote, trasero (métrico)
 TRR Montaje con pivote, trasero (estándar EE.UU.)

FM2 Soporte de pie

**ERD** Adaptador de montaje frontal de RSH a ERD

No todos los códigos enumerados son compatibles con todas las opciones. Póngase en contacto con Tolomatic si tiene alguna duda

### **PEDIDO DE OPCIONES**

ARI FFG KK2 YM

			IN.	TERRU	IPTO	RES**						
	TIP0	LÓGICA	NORMALMENTE	DESCONEXIÓN RÁPIDA	código	CANTIDAD	I ONGITIID DEI	pulg (152mm) Conector de 152 <b>CABLE</b> nm a QD con cable de 5 m				
	RED	SPST	Abierto	No	RY			152				
	뀚		ADIETIO	Sí	RK	introd eada	(St	tor de 5 m				
	SOLID STATE	DND	DND	DND	PNP	חוח	Abierto	No	TY	digo, i d des	5 m (16.4 pies)	Sonec ole de
		FINE	ADIEITO	Sí	TK	Después del código, introduzca la cantidad deseada	n (16	mm) on ca				
	30LID	NIDNI	Abjorto	No	KY		5	i pulg (152mm) Conector d nm a QD con cable de 5 m				
		NPN	Abierto	Sí	KK	Jest		j bnl				

\*\*N

\*\*NOTA: Los interruptores se envían junto con el actuador pero no son instalados por Tolomatic.

#### **SU MOTOR AQUÍ**

**M**\_\_\_\_ Soporte de motor para motor no Tolomatic. www.tolomatic.com

NOTA: Los frenos montados en soportes de motor paralelo inverso (especialmente en actuadores colocados verticalmente) no impedirán el retroceso del tornillo y la caída de la carga por gravedad en caso de fallo de la correa dentada. Si se requiere un freno en una aplicación de seguridad crítica, se debe considerar un montaje de motor en línea con un freno a prueba de fallos montado directamente en el eje del actuador o una construcción especial en paralelo inverso con engranaje o eje pasante. Póngase en contacto con Tolomatic para obtener opciones alternativas de montaje de freno en paralelo inverso. Sin embargo, el par en la correa y los componentes internos RP debe permanecer por debajo de las capacidades del conjunto para evitar el deslizamiento de la correa o un fallo prematuro. Si es necesario, póngase en contacto con Tolomatic para obtener información adicional.





Soportes de motor





Disponible GRATIS en www.tolomatic.com

<sup>§</sup> RSH30 longitud de carrera extendida 50" (1270mm) disponible para husillos de rodillos, póngase en contacto con Tolomatic para el tiempo de producción.

## La diferencia de Tolomatic Espere más del líder del sector



#### **PRODUCTOS INNOVADORES**

Soluciones con **ENDURANCE TECHNOLOGY** para aplicaciones exigentes.



#### **ENVÍO RÁPIDO**

Construido según sus especificaciones con longitudes de carrera personalizados y opciones de montaje flexibles.



#### **DIMENSIONAMIENTO DEL ACTUADOR**

Dimensione v seleccione los actuadores eléctricos con nuestro software en línea.



### **YOUR MOTOR HERE**

Placas de montaje compatibles hechas para conectar su motor con los actuadores Tolomatic.



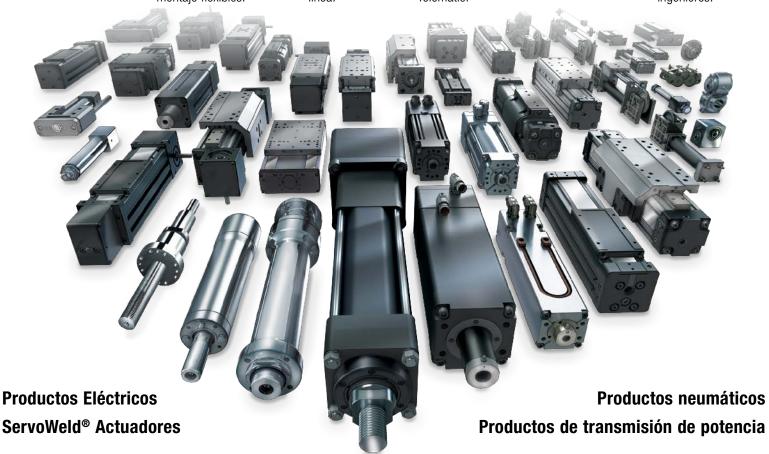
### **MODELOS CAD**

Descargar Archivos CAD 2D o 3D para productos Tolomatic.



## **TÉCNICO**

Obtenga respuesta a una pregunta o solicite una consulta de diseño virtual con uno de nuestros ingenieros.



# **EXCELLENCE IN MOTION**

**EMPRESA CON** SISTEMAS DE CALIDAD **CERTIFICADOS POR DNV** Site certificado: Hamel, MN

#### **MEXICO**

#### Centro de Servicio

Parque Tecnológico Innovación Int. 23, Lateral Estatal 431, Santiago de Querétaro, El Marqués, México, C.P. 76246 **Teléfono:** +1 (763) 478-8000 help@tolomatic.mx

### EE.UU. - Sede central

Tolomatic Inc.

3800 County Road 116 Hamel, MN 55340, USA Teléfono: (763) 478-8000

Toll-Free: 1-800-328-2174 sales@tolomatic.com www.tolomatic.com

#### **EUROPA**

### **Tolomatic Europe GmbH**

Elisabethenstr. 20 65428 Rüsselsheim Germany

Teléfono: +49 6142 17604-0

help@tolomatic.eu

#### **CHINA**

#### **Tolomatic Productos de Autom**atización (Suzhou) Co. Ltd.

No. 60 Chuangye Street, Building 2 Huqiu District, SND Suzhou Jiangsu 215011 - P.R. China Teléfono: +86 (512) 6750-8506 Tolomatic China@tolomatic.com

Todas las marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas propiedad de sus respectivos propietarios. La información contenida en este documento se considera correcta en el momento de su impresión. Sin embargo, Tolomatic no asume ninguna responsabilidad por su uso o por los errores que

puedan existir en este documento. Tolomatic se reserva el derecho de cambiar el diseño o funcionamiento de los equipos descritos en este documento y cualquier producto de movimiento asociado sin previo aviso. La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Visite www.tolomatic.com para disponer de la información técnica más actualizada